



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Trutz-Nachtigall

Spee, Friedrich von

Münster, 1841

Verbesserungen.

urn:nbn:de:hbz:466:1-43834

70

153

11

Verbesserungen.

108

265	Seite	12	Zeile	1	v. unt.	verbessere:	Wort'
	"	14	"	8	v. ob.	"	bescheiden?"
116	"	24	"	12	"	"	Jesus
210	"	36	"	10	"	"	leben.
297	"	43	"	3	"	"	Schau!
255	"	48	"	6	"	"	Kelterbaum
216	"	54	"	12	"	"	saumen
129	"	68	"	3	"	"	einraume; ebenda-
97							selbst die Reime in der 2. Strophe: saumen —
							raumen.
88	"	70	Zeile	2	v. unt.	verbessere:	Fadem
92	"	94	"	1	"	"	sogen
204	"	128	"	6	"	"	Heimath
270	"	134.	Anmerk.	5.	Diese	Stelle	wird vielleicht rich-
303	"				tiger	so erklärt:	Wer gab ihnen Sein, (Wesen-
228	"	136	Zeile	6	v. unt.	verbessere:	den Lust
287	"	226	"	15	v. ob.	"	Wagen
168	"	244	"	10	"	"	wandt'
68	"	251	"	13	"	"	zerspleißet!
181	"	252	"	6	v. unt.	"	hassen,
309	"	269.	Anmerk.	1	berichlige:	Einer, der vom Kreuze	mit der Armbrust schießt; Balester ist eine Arm-
77	"						brust, mit der man Kugeln schießt.
1	"	273	Zeile	13	u. 15	v. o. verbessere:	erröth't. — tödt't.
28	"	274	"	6	v. unt.	"	zur
173	"	284	"	8	v. ob.	"	mir
135	"	305	"	7	v. unt.	"	hält
144	"	308	"	1	v. ob.	"	Rosmaring

